



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240



Tłumaczenie z języka bułgarskiego

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr DPCTFW009KAIG2

(Pl) – przegląd nr 3

- 1) Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu;
Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:
Płytki ceramiczne prasowane na sucho o nasiąkliwości 6% $E_b \leq 10\%$, do stosowania na ścianach i podłogach wewnętrznych
- 2) Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją: **okładziny powierzchni wewnętrznych – podłóg, ścian**
- 3) Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5: **KAI Group: „Khan Omurtag” AD, „Varnensko shose”, Shumen, Bułgaria; Telefon: +35954830487; Faks: +35954832692, E-mail: info@kai.bg**
- 4) W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2: *nie dotyczy*
- 5) System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: **System 4**
- 6) W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: Nazwa i numer organu notyfikowanego: *nie dotyczy*
- 7) Deklarowane właściwości użytkowe:

| Zasadnicze charakterystyki | Właściwości użytkowe | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|---|------------------------------|--|
| Reakcja na ogień | Klasa A1f1 | EN 14411:2012 |
| Uwalnianie substancji niebezpiecznych - kadm - ołów - inne | NPD NPD NPD | |
| Wartość siły łamiącej - grubość $\geq 7,5$ mm - grubość $< 7,5$ mm | ≥ 800 N ≥ 500 N | |
| Długostrwałość w przypadku: - zastosowania wewnętrznego | Odporne | |

Właściwości użytkowe wyrobu określone wyżej są zgodne z deklarowanymi właściwościami użytkowymi. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego wyżej.

W imieniu producenta podpisał:

Isparih, 01.08.2021

inż. Plamen Pashev
Dyrektor wydziału „Operacje”

Niżej podpisana Aleksandra Aleksandrova Ivanova zaświadczam zgodność wykonanego przeze mnie tłumaczenia z języka bułgarskiego na język polski z załączonym dokumentem. Tłumaczenie składa się z 1 strony.

Tłumacz:

Aleksandra Aleksandrova Ivanova





ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTFW009KAIG2

(Bg)-Прегл. №3

1) Уникален идентификационен код на типа продукт;
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):

Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост $6\% < E_b \leq 10\%$, за вътрешни стени и подове

2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на вътрешни повърхности-под, стена**

3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Омуртаг" АД, "Варненско шосе", Шумен, България; Телефон: +35954830487; Факс: +35954832692; E-mail: info@kai.bg**

4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): *не е приложимо*

5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**

6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: *не е приложимо*

7) Декларирани експлоатационни показатели:

| Съществени характеристики | Експлоатационни показатели | Хармонизирана техническа спецификация |
|--|----------------------------|---------------------------------------|
| Реакция на огън | Клас A1fl | EN 14411:2012 |
| Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други | NPD NPD NPD | |
| Сила на разрушаване - дебелина $\geq 7.5mm$ - дебелина $< 7.5mm$ | $\geq 800N$ $\geq 500N$ | |
| Дълготрайност за: - вътрешна употреба | Издържа | |

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Исперих, 01.08.2021г.

инж.Пламен Пашев
Директор "Операции"

